КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Тринадцатая сессия
Бали, 3-14 декабря 2007 года

Пункт 6 d) повестки дня
Рассмотрение осуществления обязательств и других положений Конвенции
Укрепление потенциала согласно Конвенции

Укрепление потенциала согласно Конвенции

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Конференция Сторон (КС) положительно оценила обобщенный доклад¹ об осуществлении рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, содержащийся в приложении к решению 2/CP.7 (рамки для укрепления потенциала), и приняла к сведению набор мероприятий по укреплению потенциала, осуществляемых Сторонами.
2. КС также положительно оценила информацию², представленную Сторонами и соответствующими организациями, об осуществлении рамок для укрепления потенциала, представленную в соответствии с пунктом 1 решения 4/CP.12. Она подтвердила свою рекомендацию Сторонам делать ежегодные представления³ для обеспечения передачи более полной информации об осуществлении рамок для укрепления потенциала и обмена опытом о деятельности по укреплению потенциала.
3. КС приняла к сведению, что секретариат размещает имеющиеся представления на вебсайте РКИКООН⁴, и отметила полезность данной меры для обмена информацией.
4. КС также положительно оценила доклад о рабочем совещании экспертов по мониторингу и оценке мероприятий по укреплению потенциала в развивающихся странах, который состоялся в Сент-Джонсе (Антигуа и Барбуда) 5-6 ноября 2007 года⁵, и выразила благодарность

¹ FCCC/SBI/2007/25.

² FCCC/SBI/2007/MISC.8 и Add.1.

³ Пункт 1 решения 4/CP.12.

⁴ <<http://unfccc.int/4093.php>>.

⁵ FCCC/SBI/2007/33.

правительствам Финляндии, Германии и Швеции, а также секретариату Глобального экологического фонда (ГЭФ) за оказание финансовой поддержки данному рабочему совещанию.

5. КС приняла к сведению подходы к мониторингу и оценке мероприятий по укреплению потенциала на различных уровнях, которые были определены на данном рабочем совещании. КС признала необходимость проведения дальнейшей работы по выявлению подходов к мониторингу и оценке на национальном и глобальном уровнях и предложила Сторонам представить в секретариат к 15 августа 2008 года информацию о своем опыте в области мониторинга и оценки на национальном уровне для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО) на его двадцать девятой сессии (декабрь 2008 года). Кроме того, она поручила секретариату подготовить технический документ о подходах к мониторингу и оценке на различных уровнях, с учетом информации, представленной на рабочем совещании экспертов по мониторингу и оценке мероприятий по укреплению потенциала⁶, представлений Сторон, упомянутых выше, и другой соответствующей информации для рассмотрения ВОО на его двадцать девятой сессии.

6. КС поручила секретариату созвать до своей четырнадцатой сессии (декабрь 2008 года) при условии наличия ресурсов совещание для обсуждения опыта использования показателей результативности мероприятий по укреплению потенциала в области мониторинга и оценки на национальном уровне в соответствии с рамками для укрепления потенциала, с учетом технического документа, о котором говорится выше в пункте 5. Кроме того, КС поручила секретариату подготовить доклад об итогах данного совещания для рассмотрения ВОО на его двадцать девятой сессии.

7. КС напомнила пункт 7 своего решения 2/CP.10, касающийся начала второго всеобъемлющего рассмотрения осуществления рамок для наращивания потенциала в развивающихся странах на двадцать восьмой сессии ВОО (июнь 2008 года), с целью его завершения на пятнадцатой сессии КС (декабрь 2009 года). Она поручила секретариату подготовить проект круга ведения для этого второго всеобъемлющего обзора для рассмотрения ВОО на его двадцать восьмой сессии.

8. КС вновь подчеркнула необходимость продолжения ГЭФ в качестве оперативного органа финансового механизма оказания финансовой и технической поддержки в соответствии с решениями 2/CP.7 и 2/CP.10 и предложила ГЭФ представлять информацию о деятельности, осуществляемой во исполнение этих решений, более систематическим и структурированным образом.

9. КС отметила необходимость активизации осуществления мероприятий по укреплению потенциала соответствующими организациями Организации Объединенных Наций и многосторонними и двусторонними организациями, а также вновь рекомендовала⁷ этим организациям предпринять для решения этой задачи соответствующие меры и обеспечить широкое распространение информации об их деятельности в этом отношении.

⁶ <<http://www.unfccc.int/4080.php>>.

⁷ Решение 2/CP.7.